**TS Jatai – TS 1.1 Malayalam Corrections – Observed till 31st Jan 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |
| --- | --- |
| **TS 1.1 – Ghanam**  Mq(M¡I) | **in** 33) 1.1.1.1(29)  Mq(M¡I) | **in** 34) 1.1.1.1(30)  Mq(M¡I) | **in** 35) 1.1.1.1(30)  **In padam line and vaakyam line** | **TS 1.1 – Ghanam**  Nq(M¡I) | **in** 33) 1.1.1.1(29)  Nq(M¡I) | **in** 34) 1.1.1.1(30)  Nq(M¡I) | **in** 35) 1.1.1.1(30)  **Where ever In padam line and vaakyam line** Mq(M¡I) **appears, this is** **to be corrected as** Nq(M¡I). **There** **will not be any swaram change .** |
| 61) 1.1.3.1(51)- Zûx– | B |  Zûx „„Zûx˜ Zûx | | 61) 1.1.3.1(51)- Zûx– | B |  Zûx„„ Zûx– Zûx | |
| 55) 1.1.4.1(47)- sI | py–K§ax– |  sI Æpy—K§ax pyK§ax– s(M¡I) sI Æpy—K§ax |  56) 1.1.4.1(48)- py–K§ax– | ix |  py–K§ax– ix ix py—K§ax pyK§ax– ix | | 55) 1.1.4.1(47)- sI | py–K§ax–J |  sI Æpy—K§ax pyK§axJ– s(M¡I) sI Æpy—K§axJ |  56) 1.1.4.1(48)- py–K§ax–J | ix |  py–K§ax– ix ix py—K§ax pyK§ax– ix | |
| 4) 1.1.5.1(4)- DZ§ | e¡–dx–Z¡– |  DZ§ e¡—dxZ¡ e¡dxZ¢—b¡Z§ e¡—dxZ¡ | | 4) 1.1.5.1(4)- DZ§ | e¡–dx–Z¡– |  DZ§ e¡—dxZ¡ e¡dx–Z¢b¡Z§ e¡—dxZ¡ | |
| 11) 1.1.8.1(10)- sI | ¥k–pZz˜J |  s(M¡I) ¥k–pZz˜ª ¥k–pZz–J s(M¡I) s(M¡I) ¥k–pZz˜J |  12) 1.1.8.1(11)- ¥k–pZz˜J | RM—ZzhyJ |  ¥k–pZz–ª RM—Zzhy–ª RM—Zzhz ¥k–pZz˜ª  ¥k–pZz–ª RM—ZzhyJ | | 11) 1.1.8.1(10)- sI | ¥k–pZz˜J |  s(M¡I) ¥k–pZz—ª ¥k–pZz–J s(M¡I) s(M¡I) ¥k–pZz˜J |  12) 1.1.8.1(11)- ¥k–pZz˜J | RM—ZzhyJ |  ¥k–pZz–ª RM—Zzhy–ª RM—Zzhz ¥k–pZz—ª ¥k–pZz–ª  RM—ZzhyJ |  **The ‘r’ in revatIr to be dropped. Now the dheerga swaritam on tIr will be only a normal swaritam. Correction in 2 places across 2 statements** |
| 26) 1.1.10.1(21)- öex–YI |  öex–YiyZy— öex - A–dI | | 26) 1.1.10.1(21)- öex–YI |  öex–YiyZy— öe - A–dI | |
| 47) 1.1.10.3(43)- DZ§ | e¡–dx–Z¡– |  DZ§ e¡—dxZ¡ e¡dxZ¢—b¡Z§ e¡—dxZ¡ | | 47) 1.1.10.3(43)- DZ§ | e¡–dx–Z¡– |  DZ§ e¡—dxZ¡ e¡dx–Z¢b¡Z§ e¡—dxZ¡ | |
| 45) 1.1.11.1(38)- ¥b–¥phõ—J | M–Ê–ªp—J |  ¥b–¥p¥hõx— MÊ–ª¥px— MÊ–ª¥px— ¥b–¥p¥hõx—  ¥b–¥p¥hõx— MÊ–ªp—J |  46) 1.1.11.1(39)- M–Ê–ªp—J | A–sy– |  M–Ê–ª¥px˜ „sõsy MÊ–ª¥px— MÊ–ª¥px— „sy | | 45) 1.1.11.1(38)- ¥b–¥phõ—J | M–Ê–ªpJ |  ¥b–¥p¥hõx— MÊ–ª¥px M—Ê–ª¥px ¥b–¥p¥hõx—  ¥b–¥p¥hõx— MÊ–ªpJ |  46) 1.1.11.1(39)- M–Ê–ªpJ | A–sy– |  M–Ê–ª¥px˜ „sõsy MÊ–ª¥px M—Ê–ª¥px— „sy | |
| 27) 1.1.13.3(24)- A¥²˜ | A–b–gîx–¥jx– |  A¥²— „bgîx¥jx Abgîx–¥jx „¥² „¥²— „bgîx¥jx |  28) 1.1.13.3(25)- A–b–gîx–¥jx– | A–qz–Z–Z–¥dx– |  A–b–gîx–¥jx– A–qz–Z–Z–¥dx– A–qz–Z–Z–¥dx–  A–b–gîx–¥jx– A–b–gîx–¥jx– A–qz–Z–Z–¥dx– | | 27) 1.1.13.3(24)- A¥²˜ | A–b–gîx–¥jx– |  A¥²— „bgîx¥jx „bgîx–¥jx „¥² „¥²— „bgîx¥jx |  28) 1.1.13.3(25)- A–b–gîx–¥jx– | A–qz–Z–Z–¥dx– |  A–b–gîx–¥jx– „qz–Z–Z–¥dx– A–qz–Z–Z–¥dx– A–b–gîx–¥jx– „b–gîx–¥jx– „qz–Z–Z–¥dx– | |

|  |  |
| --- | --- |
| 31) 1.1.13.3(26)- A–qz–Z–Z–¥dx– |  A–qz–Z–Z–¥dx– CZõ—qyZ - Z–¥dx– | | 31) 1.1.13.3(26)- A–qz–Z–Z–¥dx– |  A–qz–Z–Z–¥dx– CZõ—qzZ - Z–¥dx– | |
| 29) 1.1.14.1(26)- sõx–mxZ§ ||  sõx–mxbyZy— sõxmZ§ | | 29) 1.1.14.1(26)- sõx–mxZ§ ||  sõx–mxbyZy— sõx–mxZ§ | |
| 2) 1.1.14.1(2)- px–I | C–öÉx–²z |  px– iy–öÉx–²z C—öÉx–²z px˜I Æpx iyöÉx–²z |  3) 1.1.14.1(3)- C–öÉx–²z | B–t¡–p¤¤Æõ˜ |  C–öÉx–²z B—t¡–pÆõx— Bt¡–pÆõx—  CöÉx–²z C—öÉx–²z B—t¡–p¤¤Æõ˜ |  4) 1.1.14.1(3)- C–öÉx–²z |  C–öÉx–²z– CZz˜öÉ - A–²z– | | 2) 1.1.14.1(2)- px–I | C–öÉx–²z– |  px– iy–öÉx–²z– C–öÉx–²z– px–I Æpx– iy–öÉx–²z– |  3) 1.1.14.1(3)- C–öÉx–²z– | B–t¡–p¤¤Æõ˜ |  C–öÉx–²z– B–t¡–pÆõx— Bt¡–pÆõx—  CöÉx²z CöÉx²z Bt¡–p¤¤Æõ˜ |  4) 1.1.14.1(3)- C–öÉx–²z– |  C–öÉx–²z– CZz˜öÉ - A–²z– | |

**TS Jatai – TS 1.1 Malayalam Corrections – Observed till 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.1 – Jatai**  **25) 1.1.14.4(25)**  **At 1 place** | Zû i¥² „¥²– | Zû i¥²– A¥²–  **(no elision for “a”** **in second “agne”)** |

**====================**

**TS Jatai – TS 1.1 Malayalam Corrections – Observed Prior to 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**====================**